

2025. HÚSVÉTI VIRÁGOK - EASTER FLOWERS

MEMORY OF

John & Magdalena Stetz emlékére,
Adel Butkovich emlékére

REQUESTED BY

John Stetz Jr.
Robert Gadbois

HIRDETÉSEK

+ **Apr 27** Szentmise után süteményt és kávét szolgálunk fel a megjelenteknek

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10- től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.

+ Imáinkban emlékezzünk meg elhunyt Szentatyánkról, **Ferenc pápáról** és imádkozzunk az Őt követő pápáért Szt. Péter trónján.

+ **Május 4.** Szentmise után **Anyák napi ebédre** hívunk minden kedves testvérünket, a Magyar Iskola és Óvoda műsor keretében köszönti az Édesanyákat és Nagymamákat.

Jelentkezési határidő: *Május 2.*

Szabó Zitánál: 847-902-0499 és

Katona Marikánál : 773-704-5050

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani kérjük jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.

ANNOUNCEMENTS

+ **Apr 27th** Coffee and pastries will be served after the mass

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass. Everyone is invited to join with love

+ In our prayers let us remember our late Holy Father, **Pope Francis**, and pray for His successor on the throne of St. Peter.

+ **May 4th** We invite all our brothers and sisters after the Holy Mass to a **Mother's Day lunch**. The Hungarian School and Kindergarten program will greet the Mothers and Grandmothers.

Please make your reservations by *May 2nd*.

For reservations please call

Zita Szabó: 847-902-0499 or

Marika Katona : 773-704-5050

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

2025

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



ÁPRILIS 27. - HÚSVÉT 2. VASÁRNAPJA 2nd SUNDAY of EASTER

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
Apr 27	10:00 AM	Máté András	Máté Zsóka
May 4	10:00 AM	Édesanyákért, Nagymamákért	

Énekek számai: 86, 90, 132, 89, 205, 306, 88.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: Adjatok hálát az Úrnak, mert jó, mivel irgalma örökké megmarad.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

April 20th: TBA
Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



HÚSVÉT II. VASÁRNAPJA

Az Isteni Irgalmasság vasárnapja

Az új litugikus rendelkezések szerint, már nem beszélünk Húsvét utáni vasárnapokról, hanem Húsvét második, harmadik, stb. vasárnapjáról. Húsvét ünneplése tehát nem korlátozódik egy napra, hanem folytatódik tovább, egészen Pünkösdig, 50 napon át. A 3 éves ciklusra osztott (A, B, C) szentírási olvasmányok gazdag bőséggel számolnak be a feltámadt Jézus megjelenéseiről és a feltámadás gyümölcseiről: a keresztségről, az Eucharisziáról, valamint a végső időkben ránk váró eseményekről.

A BÚZASZENTELÉS

A vetések megáldásának szertartása, amelyet a katolikus egyház Szent Márk napján, április 25-én vagy az ahhoz közeli vasárnap végez. A búzaszentelés a római szokásokból gyökerezik. Az életnek is nevezett búza a magyarság egyik legfontosabb gabonanövénye volt. A vele kapcsolatos munkákhoz különös hiedelmek kötődtek. Megszentelték a földből éppen kikelő búzát, hogy nyárra bő termést hozzon.

A búzaszentelés szertartása:

A négy fő égtáj felé fordulva a pap felolvassa az evangéliumot; észak felé fordulva a gonosz lélek ártó hatalma ellen szól az ima; kelet felé fordulva azért fohászkodik, hogy áldja meg az Úr a kezdetet és a vetést; dél felé fordulva az imaszándék, hogy a déli nap melege érlelje meg a föld gyümölcseit; végül nyugat felé fordulva, hogy a megnyugvás örömét és a célhoz érkezés kegyelmét is elnyerjük.

AZ ISTENI IRGALMASSÁG RÓZSAFÜZÉRE

BEVEZETÉS: Miatyánk, Üdvözlégy, Hiszekegy

NAGY SZEMEKRE: Örök Atya! Felajánlom neked szeretett Fiadnak, a mi Urunk, Jézus Krisztusnak testét és véré, lelkét és istenségét engesztelésül bűneinkért és az egész világ bűneiért.

KIS SZEMEKRE: Jézus fájdalmas szenvedéséért irgalmazz nekünk és az egész világnak!

BEFEJEZÉSRE, *az öt tized után (háromszor):* Szent Isten, szent erős Isten, szent halhatatlan Isten, irgalmazz nekünk és az egész világnak!

EGY GONDOLAT

Isten azt akarta, hogy Egyháza a kereszt tövében szülessék. Dicsőségét Krisztus szegényének, világosságát a sötétségnek, erejét Krisztus sebeinek köszönheti. Sohase tündöklik szebben, mint amikor az emberek el akarják pusztítani.

VI. Piusz pápa 1799-ben

ELMÉLKEDÉS

Az legyen egyik legfőbb gondunk, hogy megőrizzük szívünkben a feltámadt Krisztus örömét. Ezt azzal bizonyíthatjuk, ha szeretetből, szívesen vállalunk és készségesen végzünk minden feladatot, amelyet az Isten és az emberek szolgálata kíván tőlünk.

Kalkuttai Szent Teréz szűz

OLVASMÁNY az Apostolok Cselekedeteiből

Az apostolok keze által sok jel és csoda történt a nép körében. Mindnyájan egy emberként voltak a Salamon-csarnokban. Mások közül senki sem mert közéjük elegevni, de a nép sokra tartotta őket. A hívők – férfiak és nők – egyre nagyobb számban csatlakoztak az Úrhoz. Még a betegeket is kivitték az utcára, hordágyra fektették őket, hogy ha Péter arra megy, legalább az árnyéka érje egyiket-másikat. Sőt, még a Jeruzsálemhez közel eső városok népe is odatódult, vitték a betegeket, a tisztátalan szellemektől gyötörteket, és ezek mind meggyógyultak.

Ez az Isten igéje.

ALLELUJA

Jézus mondja, „Most már hiszel, Tamás, mert láttál engem, boldogok, akik nem láttak, és mégis hittek.”

SZENTLECKE a Jelenések könyvéből

Én, János, testvéretek Krisztus Jézusunk és az ő országának türelmes várásában, és társatok az üldöztetésben, a Patmosz nevű szigeten voltam, az Isten szava miatt, meg azért, hogy Jézus mellett tanúságot tegyek.

Az Úr napján elragadtatásba estem. Hátam mögül, mint valami harsona, megszólalt egy hang: „Amit látsz, írd le egy könyvbe, és küldd el a hét egyháznak. Erre megfordultam, hogy megnézzem, ki szól hozzám. Amint megfordultam, hét arany gyertyatartót láttam, a gyertyatartók közt pedig valakit, aki az Emberfiához hasonlított. Bokáig érő ruhát viselt, aranyöv övezte mellét. Amikor megpillantottam, mint egy halott, a lába elé rogytam, de megérintett jobbával, és megszólított: „Ne félj! En vagyok az első és az utolsó, és az élő. Meghaltam, s lám, mégis élek, örökké. Nálam van a halálnak és az alvilágnak a kulcsa.

Írd le hát, amit láttál, a jelent és ami ezután történik.”

Ez az Isten igéje.

† EVANGÉLIUM Szent János könyvéből

Amikor a hét első napján (húsvétvasárnap) beesteledett, Jézus megjelent a tanítványoknak ott, ahol együtt voltak, pedig a zsidóktól való félelmükben zárva tartották az ajtót. Belépett és így szólott hozzájuk: „Békesség nektek!” Miután ezt mondta, megmutatta nekik a kezét és az oldalát. Az Úr láttára öröm töltötte el a tanítványokat.

Jézus megismételte: „Békesség nektek! Amint engem küldött az Atya, úgy küldelek én is titeket.” E szavak után rájuk lehelt, és így folytatta: „Vegyétek a Szentlelket! Akinek megbocsátjátok bűneit, az bocsánatot nyer, s akinek nem bocsátjátok meg, az nem nyer bocsánatot.” A tizenkettő közül az egyik, Tamás, vagy melléknevén Iker, nem volt velük, amikor Jézus megjelent nekik. Később a tanítványok elmondták neki: „Láttuk az Urat.” De ő így szólott: „Hacsak nem látom kezén a szegek nyomát, ha nem érintem ujjaimat a szegek helyéhez, és nem tapintom meg kezemmel oldalát, én nem hiszem!”

Nyolc nap múlva ismét együtt voltak a tanítványok. Tamás is ott volt velük. Ekkor újra megjelent Jézus, bár az ajtó zárva volt. Belépett és köszöntötte őket: „Békesség nektek!” Tamásnak pedig ezt mondta: „Nyújtsd ide az ujjadat és nézd a kezemet! Nyújtsd ki a kezedet és érintsd meg oldalamat! Ne légy hitetlen, hanem hívő!” Tamás így válaszolt: „Én Uram, én Istenem!” Jézus ezt mondta neki: „Most már hiszel, Tamás, mert láttál engem. Boldogok, akik nem láttak, és mégis hisznek!” Jézus még sok más csodajelét is művelt tanítványai szeme láttára, de azok nincsenek megírva ebben a könyvben. Ezeket viszont megírták, hogy higgyétek: Jézus a Messiás, az Isten Fia, és hogy a hit által életetek legyen benne. Ezek az evangélium igéi.